



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS AG
VIA CAMPI RIENZA 36C - PORTA B
I-39031 BRUNECK BZ
ITALY

Doc. di traspo: 20184865
Data 12.Maggio.2023
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Destinaz. sped 100013245
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026- MODUGNO BA
ITALY

Polizza di car 100183534
Termini di conseg EXW BRUNECK
Termini di payment DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249
Our Supplier Number 91017854
DUNS Number 428432348
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMIN

Vettore/LSP
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

GKN Articolo

Descrizione

Quant. sped. Unità

F A8033	Mitnehmerstein	118480,00 pz
Articolo cliente 0118003506#a	GKN Numero ordine 100000855 / 1	
Ordine cliente 550004630101	Order Line / Seq	
Lotto 100121315	Commodity Code 84839089	
	22480 pc	
	96000 pc	
100121316		
Packages Pcs/Package		
39 3000		
1 1480		

25

Returnable Packaging Items

GKN Articolo	Articolo cliente	Quantità
900051		2
900052		40
900053		2
900060		40

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE:

Quantità dichiarata: 118 480

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 22.5.23

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Peso totale 545,82	Peso netto 444,30	U m. kg	Number of Pallets 2	Numero imballaggi 40	Firma vettore/LSP
-----------------------	----------------------	------------	------------------------	-------------------------	-------------------

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)
Vat-ID, Part.Iva, Cod.fisc., Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210
Email: info.italy@gknpm.com - Internet: www.gknpm.com - PEC: gknsintermetals@legalmail.it
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.: +39 02 9290511 - Fax: +39 02 9230690

EXPECT>MORE

rosa - Exemplar für Absender rosa - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender rosa - Exemplar per mittente pink - Copy for sender rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemple du destinataire blau - Exemplar voor geadresseerde blu - Esemplare per destinatario blue - Copy for consignee blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemple du transporteur groen - Exemplar voor vervoerder verde - Esemplare per trasportatore green - Copy for carrier grün - Exemplar für Frachtführer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. Anmerkung des Frachtführers. Anmerkung des Empfängers.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GEN SINTER METALS S.p.A.-AG Via delle Fabbriche - Fabrikstraße, 5 39031 BRUNICO - BRUNECK (BZ)					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																																										
26 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Maqua PT S.p.A. I- 40026 Rodugno (BA) Italia					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Woluen					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Brunico Italia					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																										
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 20184865																																																																															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³																																																																			
				2 Palette Reubs						546 kg																																																																					
UN-Nummer Numéro UN UN					Ben. s. Nr. 9 Nom voit No 9					Gefahrzeilemuster-Nr. Numéro d'étiquette					Verp.-Gruppe Groupe d'emballage					Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer					Absender L'expéditeur					Währung Monnaie					Empfänger Le Destinataire																																							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																																																											
14 Rückerstattung Remboursement																				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date																																																											
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement																				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km																																																											
21 Ausgefertigt in Etablie à Brunico am le 16.05.23																				26 Vertragspartner des Frachtführers																																																											
22 GEN SINTER METALS S.p.A.-AG Via delle Fabbriche - Fabrikstraße 39031 BRUNICO - BRUNECK (BZ)																				23 SCHWEITZER GMBH & CO. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71634 Ludwigsburg Tel. 0049 7141-2249-0 www.schweitzer-spedition.de																																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km																				26 Vertragspartner des Frachtführers																																																											
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC 2080																				28 Nutzlast in kg																																																											
29 Anhänger SCDR 446																				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																											
31 Benutzte Gen.-Nr.																				32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																																											
☐ National																				☐ Bilateral																				☐ EG																				☐ CEMT																			

Bei Gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.